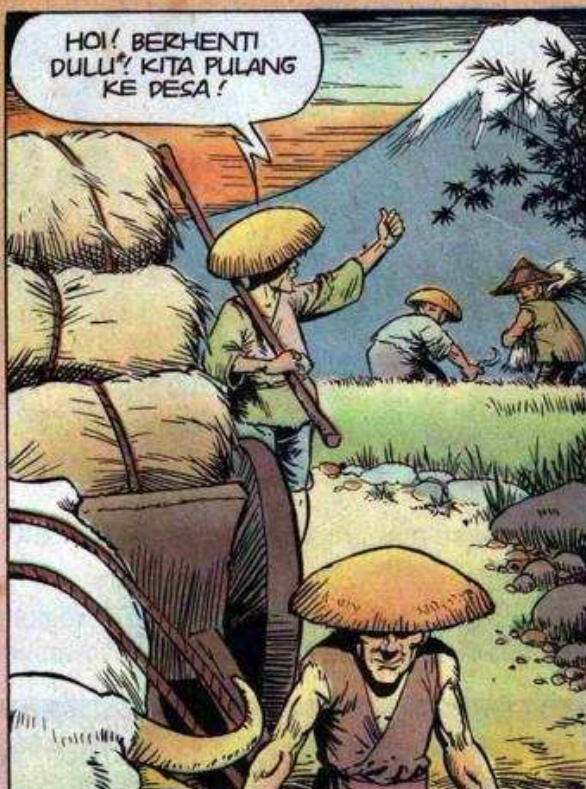
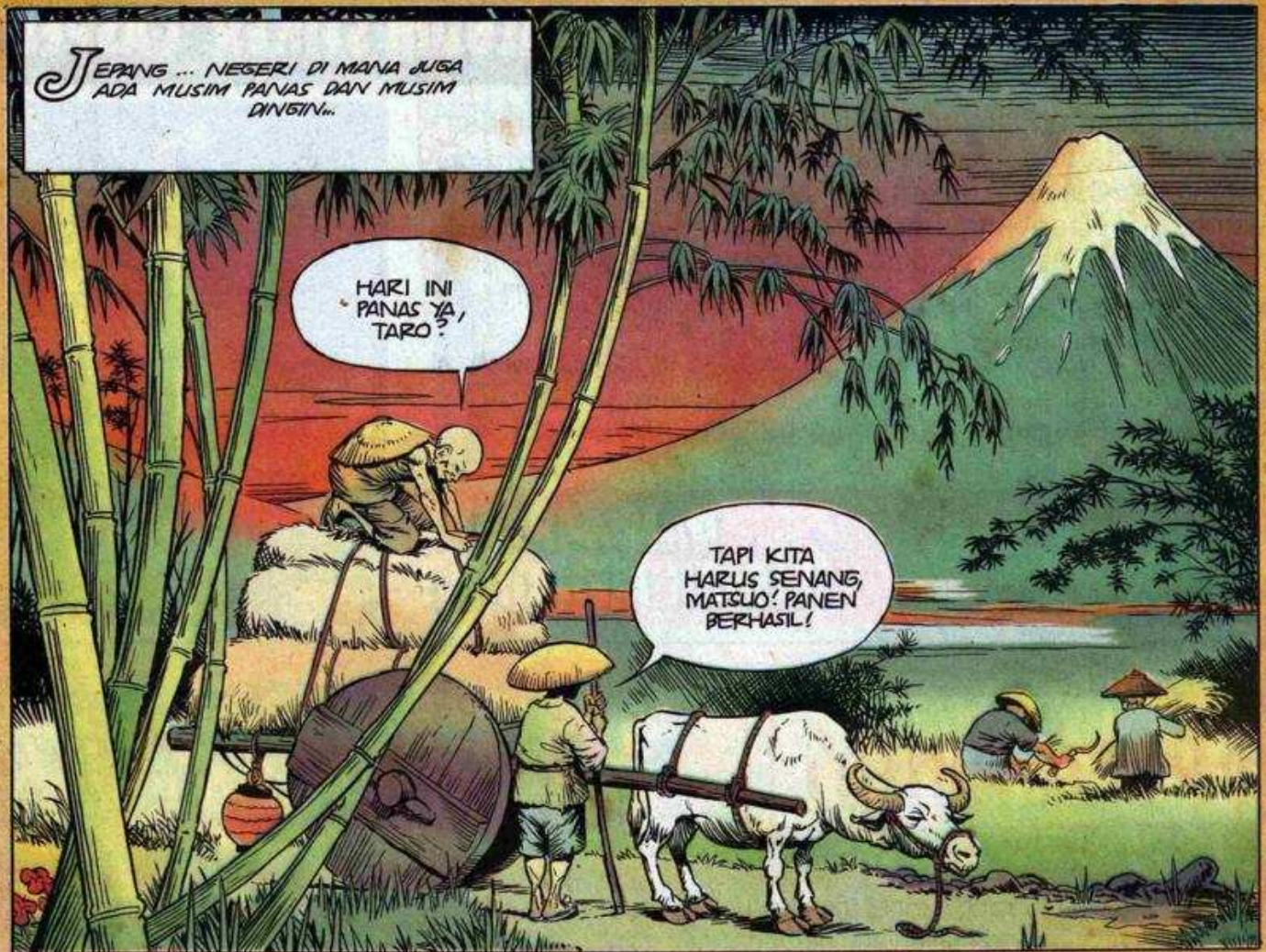


Pak Janggut - Kimono Hitam (1)





JANGAN!
KERBAU
TERAKHIR
KITA!

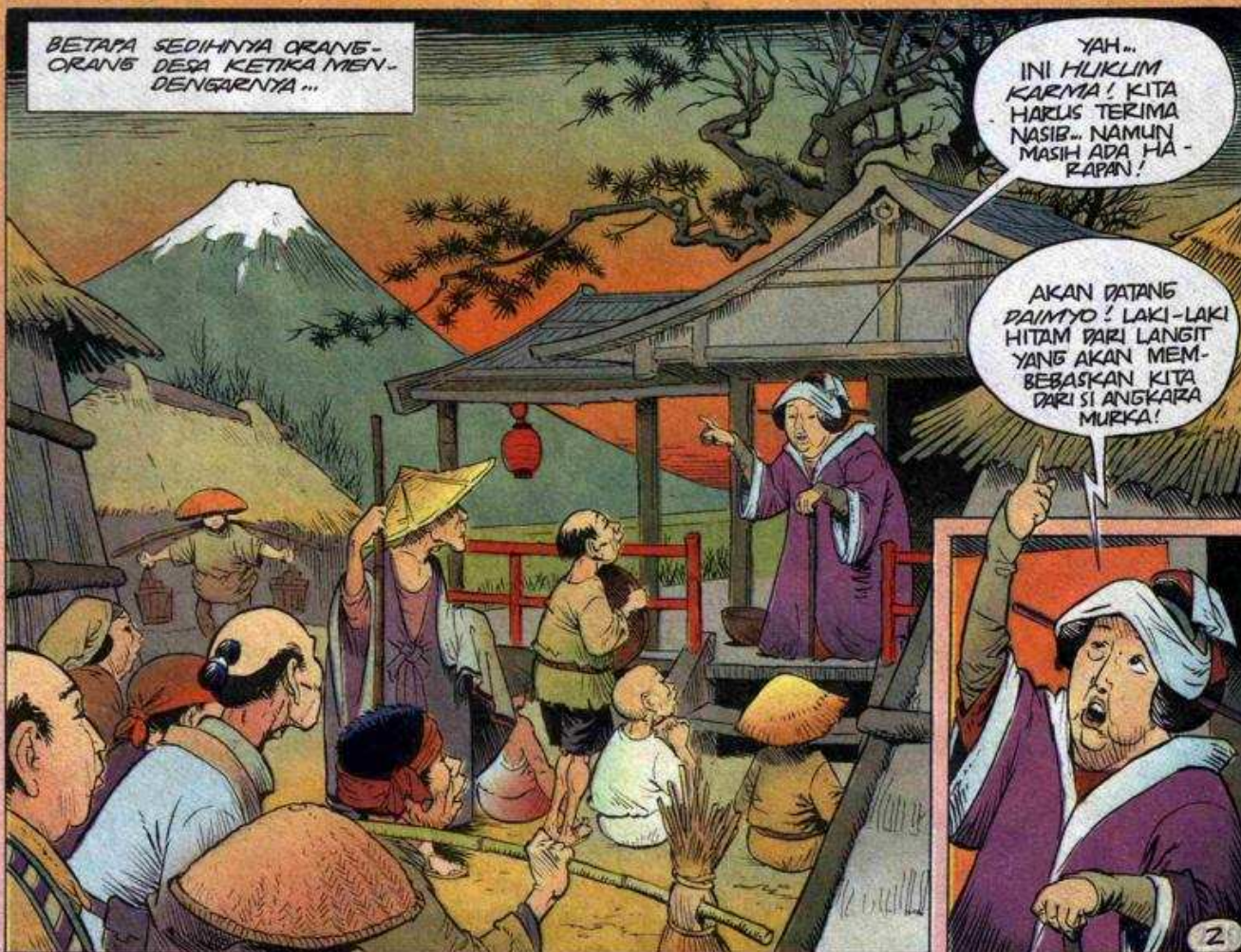
LEPASKAN,
MONSTER!



KERBA KITA HARI
INI TIDAK ADA
GUNANYA!

TAPI LINTUNG
KITA SELAMAT!

BAGAIMANA
DENGAN KERBAU
ITU? APA KATA
ORANG-ORANG
DESA NANTI?

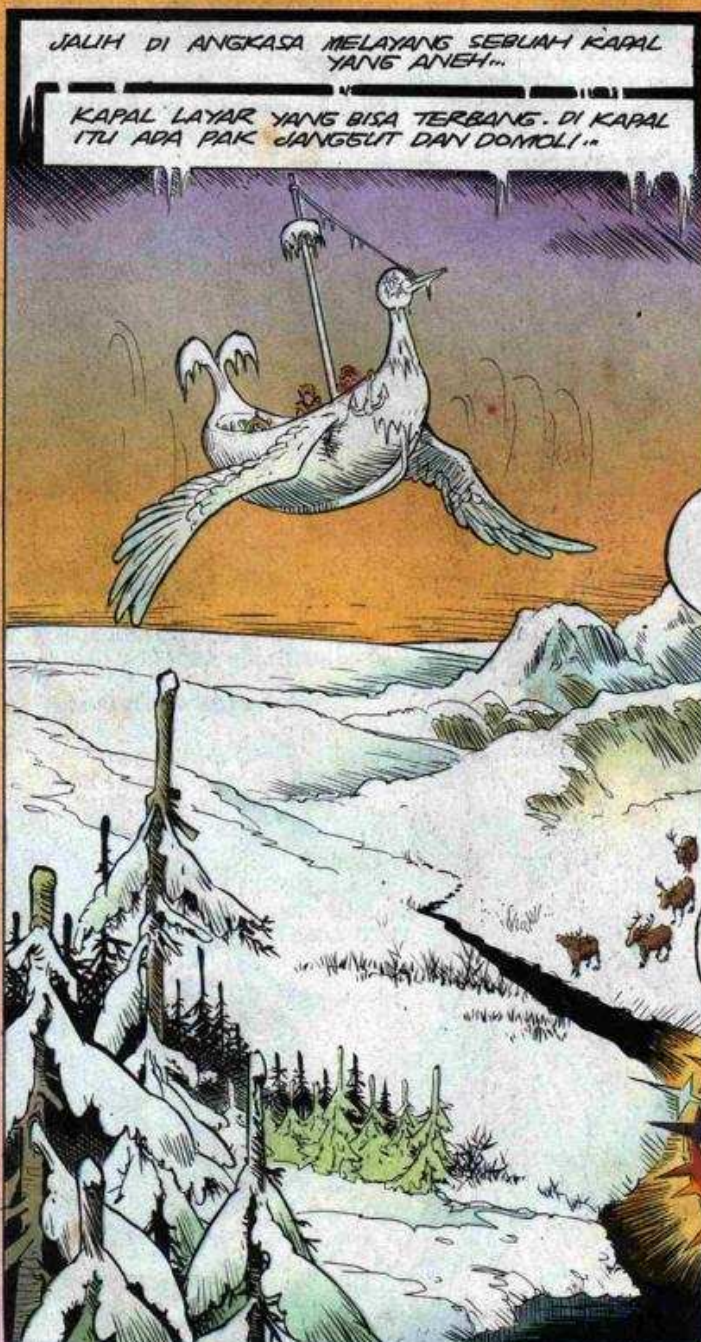


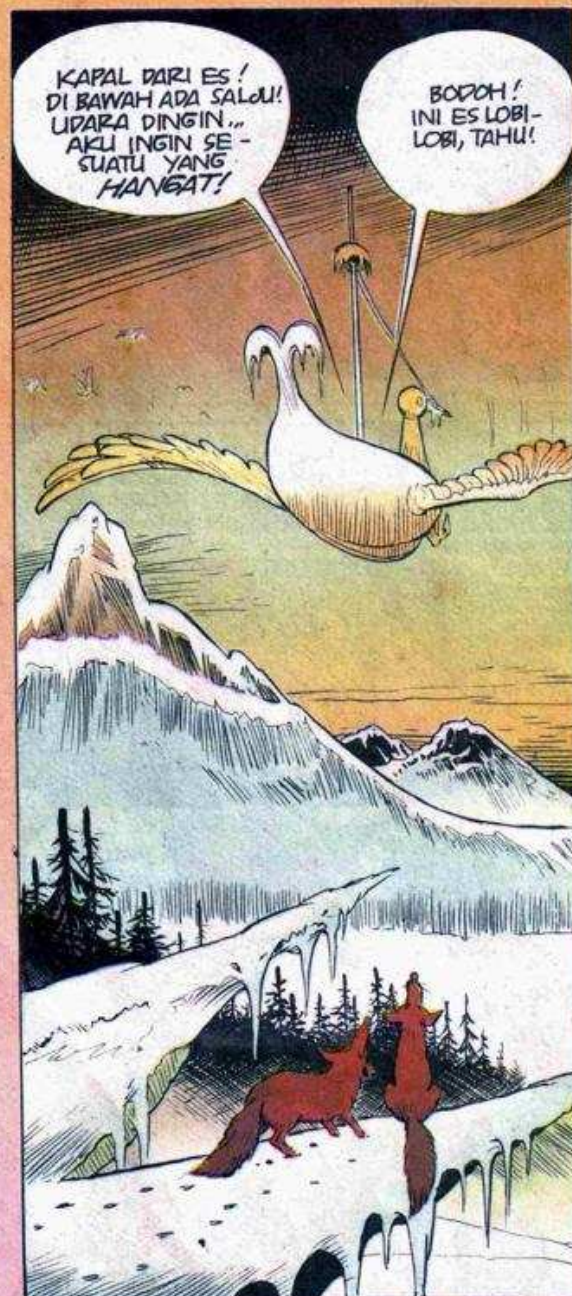
BETAPA SEDIHNYA ORANG-
ORANG DESA KETIKA MEN-
DENGARNYA ...

YAH...
INI HUKUM
KARMA! KITA
HARUS TERIMA
NASIB... NAMUN
MASIH ADA HA-
RAPAN!

AKAN DATANG
DAIMYO! LAKI-LAKI
HITAM DARI LANGIT
YANG AKAN MEM-
BEBASKAN KITA
DARI SI ANGKARA
MURKA!

2





Pak Janggut - Kimono Hitam (2)



520

Di JEPANG...

AKHIRNYA
AKU DAPAT
SATU, OMIKA!

PINTAR,
POMPIT-
SAN!



IYA, DONG!
PADAHAL BARU
MENGINAP
10 TAHUN!

TAPI SEMUA
ADA AKHIR-
NYA!



NANTI MALAM
AKU MAKAN
SASHIMI YANG
KUTANGKAP
SENDIRI!

KAU KERASAN
DI SINI, YA?

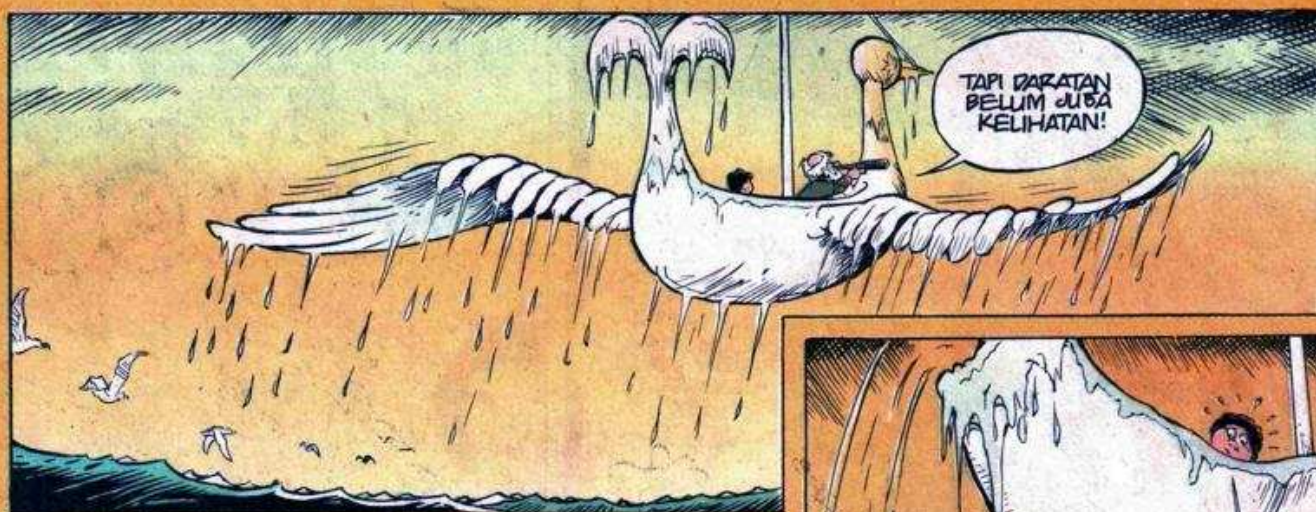


KENAPA KAU
BERKATA DE-
GITU?

AH, MUNGKIN
IBUKU MAU MEM-
BERITAHUMU SEN-
DIRI! ITU DIA!







TAPI DARATAN
BELUM JUBA
KELIHATAN!



MENCAIR-
NYA MAKIN
CEPAT!

AH, AH!
WASWISWUS PASTI
TAHU APA YANG
DIKERJAKANNYA,
JIKA DIA MENYU-
RUH KITA PERGI!



KU HARAP
BEGITU, PAK
JANGGUT! SE-
BAB AKU TAK
SUKA BERE-
NANG!

BYUR!



SEMENTARA ITU,
JAUH DARI SITU...

RAMALAN
OSAME...

JANGAN
KHAWATIR
MATSUO! MON-
STER TAKKAN
TERBANG SE-
BELUM HARI
GELAP!



TUAN HITAM
PARI LANGIT?
SEORANG SA-
MURAI? ATAU
SEORANG
NINJA?

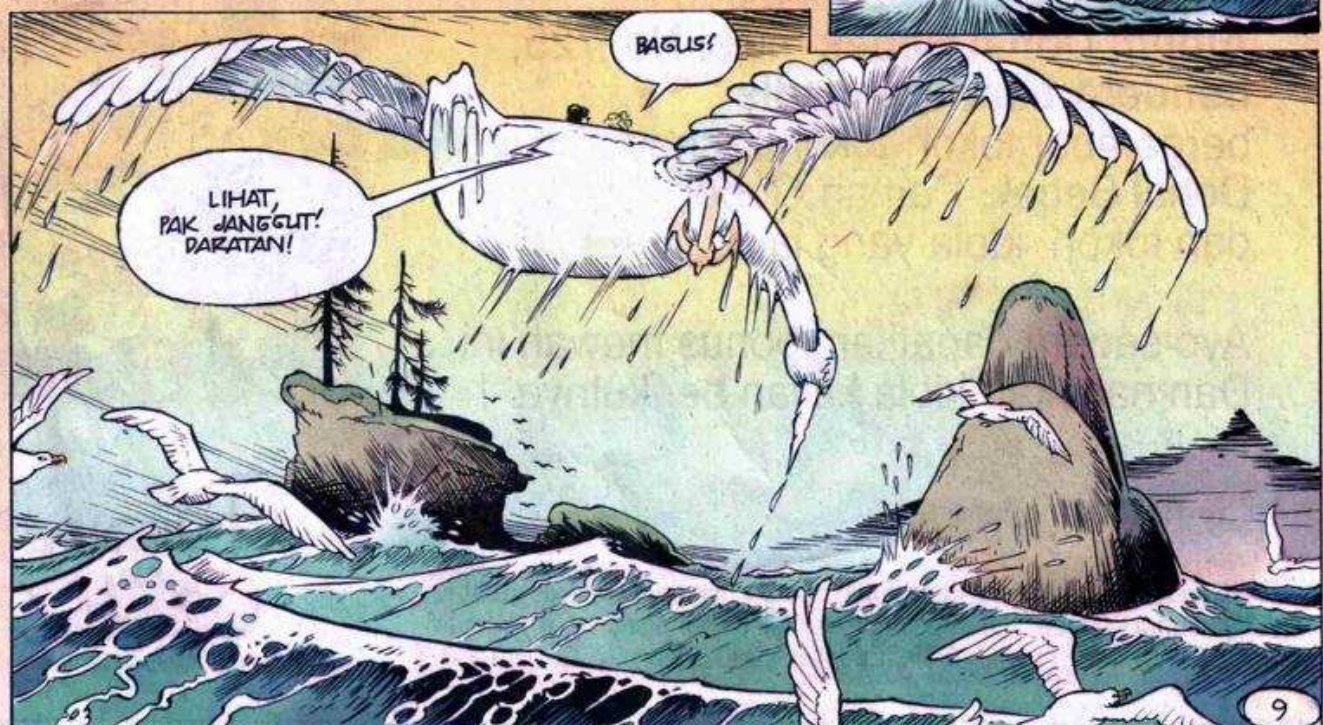
ENTAH
MATSUO...

AMIDA AKAN
MENOLONG DAN
KIRIM SESE-
ORANG! TEGAK-
KAN KEPALAMU!



HAHA,
PAK JANGGUT!
LIHAT KAPAL
KITA!

Pak Janggut - Kimonop Hitam (3)









Pak Janggut - Kimono Hitam (4)







KEMPU
KAMI,
TUAN!

KEMPU
ARTINYA "WANI-
TA TUA YANG
BUAKSANA",
TUAN!

SELAMAT DA-
TANG, KALIAN
YANG JATUH
DARI LANGIT!



MEMBUNGKUK!
BEGITU
ATURANNYA!

EH, TRIMS...
NYONYA!



DOZO O-AGARI
KUDASAI!

ARTINYA : SILAKAN MASUK!
BUKA SEPATU! KALAU PAKAI
SEPATU SAAT BERTAMU ITU
KURANG SOPAN!

BUKA SEPATU?
LINTUK APA? KAGE
KAKIKU MASIH
BASAH!



TSYA?

TSYA
ARTINYA
TEH!



MAU
NYONYA!



IZINKAN
SAYA MENGAMBIL
KUE-KUE!

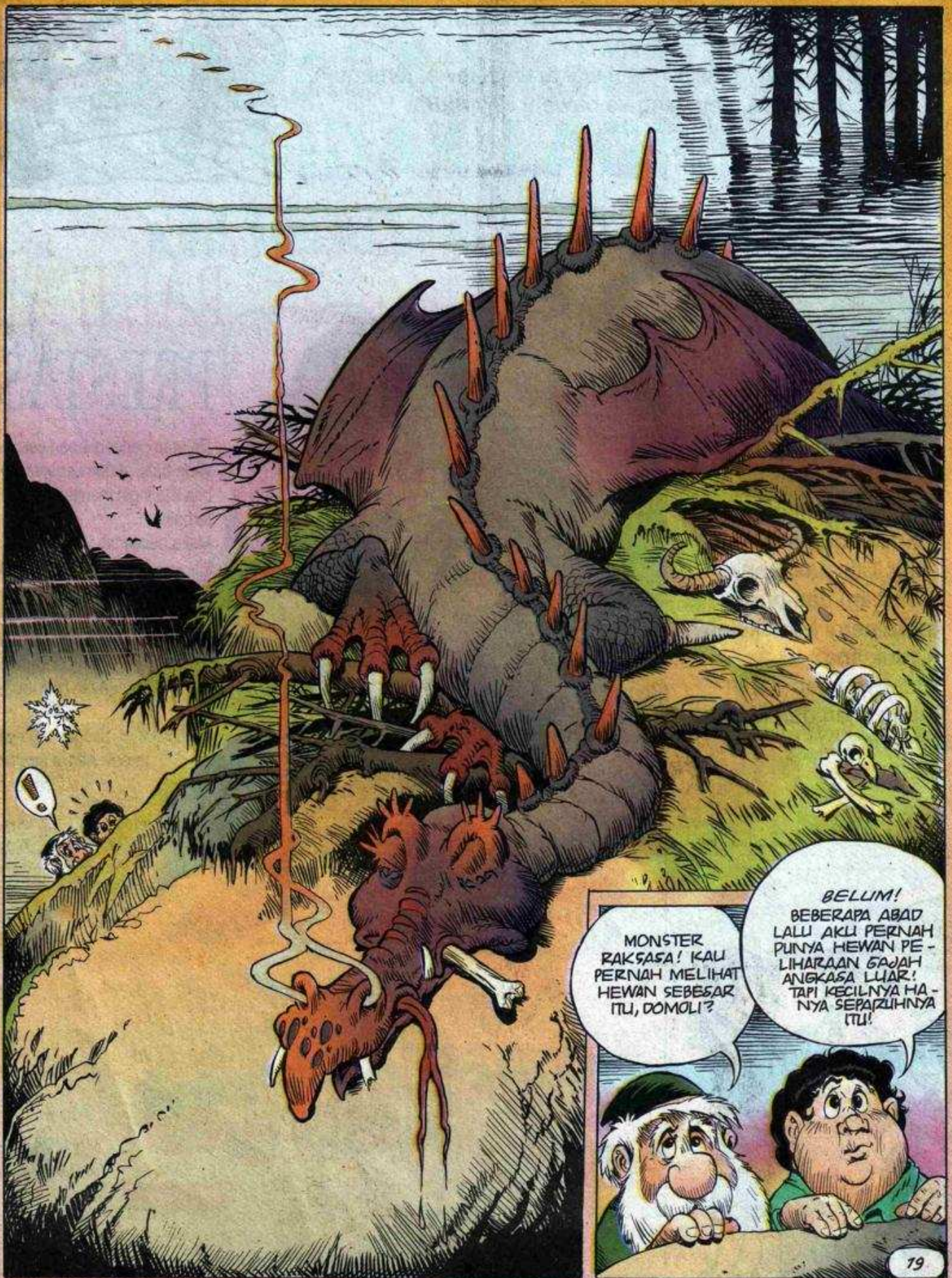
15



Pak Janggut - Kimono Hitam (5)







MONSTER
RAKSASA! KAU
PERNAH MELIHAT
HEWAN SEBESAR
ITU, DOMOLI?

BELUM!
BEBERAPA ABAD
LALU AKU PERNAH
PUNYA HEWAN PE-
LIHARAAN GAJAH
ANGKASA LUAR!
TAPI KECILNYA HA-
NYA SEPAGALINYA
ITU!

Pak Janggut - Kimono Hitam (6)







OH! OH!
TAMBAH MASALAH!
NAGA INI
MENYEMBUR
API!

HIDUNG
PENUNJUK
BENAR! AKU
HERAN KAU
SEBEL PADA-
NYA!



AH, KETIKA
MASIH KECIL, UMUR-
KU BARU 400 TAHUN
AKU DAN POMBIT PUNYA
10 HIDUNG PENUNJUK UN-
TUK MENJAGA DAN MEN-
DIDIK KAMI! YANG SATU
LEBIH TAHU DARI
YANG LAIN!



TAPI YANG
INI KELIHATAN-
NYA PANDAI DAN
BERGUNA DAN...
EH, MANA DIA?

AKU DI SINI!



AKU NEGAK MENCAIR
GARA-GARA TERSEMBUR
API! TAPI NANTI AKAN
BAIK KEMBALI!

BUKANNYA SOK
TAHU, TAPI KUSARAN-
KAN TIDUR DULU! AKU
BANGUNKAN KALIAN
JIKA NAGA TIDUR...



SEMENTARA...

KAU TAK
TIDUR, POMBIT-
SAN?

SEBENTAR LAGI, OMIKA! AKU
HERAN KENAPA PAK JANGGUT
DAN DOMOLI BELUM JUSA TIBA DI
SINI! KUTAHU MEREKA MEN-
DARAT TAK JAUH DARI SINI!



SEMUA ITU ADA ALASANNYA! ME-
REKA PASTI DATANG! DARI CERITA-
MU TENTANG PAK JANGGUT, AKU
YAKIN DIA SESEORANG YANG TAK
BERBUAT BODOH...

BENAR...



Pak Janggut - Kimono Hitam (7)





AKU
TARIK
KALI SAMPAI
LEPAS...OH
OH OH!



AKU RASA
BAWUKU
SOBEK!

CENGKERAM
KAKINYA, DOMO-
LI! TAHAN!



UHH,
KALI BEZAT
BETUL, PAK
JANGGUT!

TAPI JANGAN
LEPASKAN AKU,
DOMOLI!



AKU HARUS APA? LEPASKAN SATU
TANGAN LALU MEM-PLIP? MENCOBA
MEMBUATNYA JADI BATU BIARPUIN AKU
KURANG BISA?



UHH, MESTINYA SUDAH
KALIPIKIRKAN DI BAWAH TADI!
PEGANG ERAT-ERAT DENGAN KEDUA
TANGANMU! JIKA KALUADIKAN DIA BATU,
DIA AKAN JATUH SEPERTI BATU!



MAAF, MEM-PLIP ITU
AGAK KASAR! SEBAIKNYA
KATAKAN MENYIHIR!

MASA BODOH!
KITA HARUS APA
SEKARANG?



TAHAN SEBENTAR!
SESUATU YANG TERBANG
AKAN MENDARAT JUGA!
TUNGGU KESEMPATAN
YANG BAIK, LEPASKAN
DAN LOMBAT!





Pak Janggut - Kimono Hitam (8)



SETELAH POMPIT MENYIHIR AGAR SEMUA BAIK KEMBALI, PAK JANGGUT DAN DOMOLI DIPERKE-
NALKAN PADA KELUARGA YOSHIMA...

SELAMAT DATANG, PAK JANGGUT-SANI!
SELAMAT DATANG, DOMO-SAN! KAMI
SENANG BERJUMPA ANDA KEMBALI!





YA, CIBBE, NAMA BELANDA! SEJAK 1542 ORANG-ORANG EROPA MENGUNJUNGI NEGERI KAMI! SESUDAH PORTUGIS, MENDARATLAH KAPAL BELANDA! DAN PUTRA KAMI DIBERI NAMA SEPERTI KAPTEN KAPAL ITU!

OOO, BEGITU...



MAAF YA, IRASST-HAI BERARTI "SELAMAT DATANG", TUAN-TUAN!

WAH, KALIAN JUGA BAWA HIDUNG PENUNJUK? SAMA PONG!



WALIW!

KUBERI NAMA FINI! PUNYA KALIAN SIAPA?

EH, BENPA...

BUKAN! BUKAN BENPA!



TAPI POMBIT HAMPIR TAK MEMERLUKANNYA! DIA SUDAH TAHU BAHASA DAN KEBIASAAN KAMI!

ANDA TAK KEBERATAN KAMI MENGUNDUR DIRI SEMENTARA?



LUH, TADINYA DIA TAK MAU TINGGALKAN KITA, TAPI SEIKARANG...

EH, CERITA PONG! KENAPA KAU SAMPAI ADA DI SINI, MANIS?





Pak Janggut - Kimono Hitam (9)

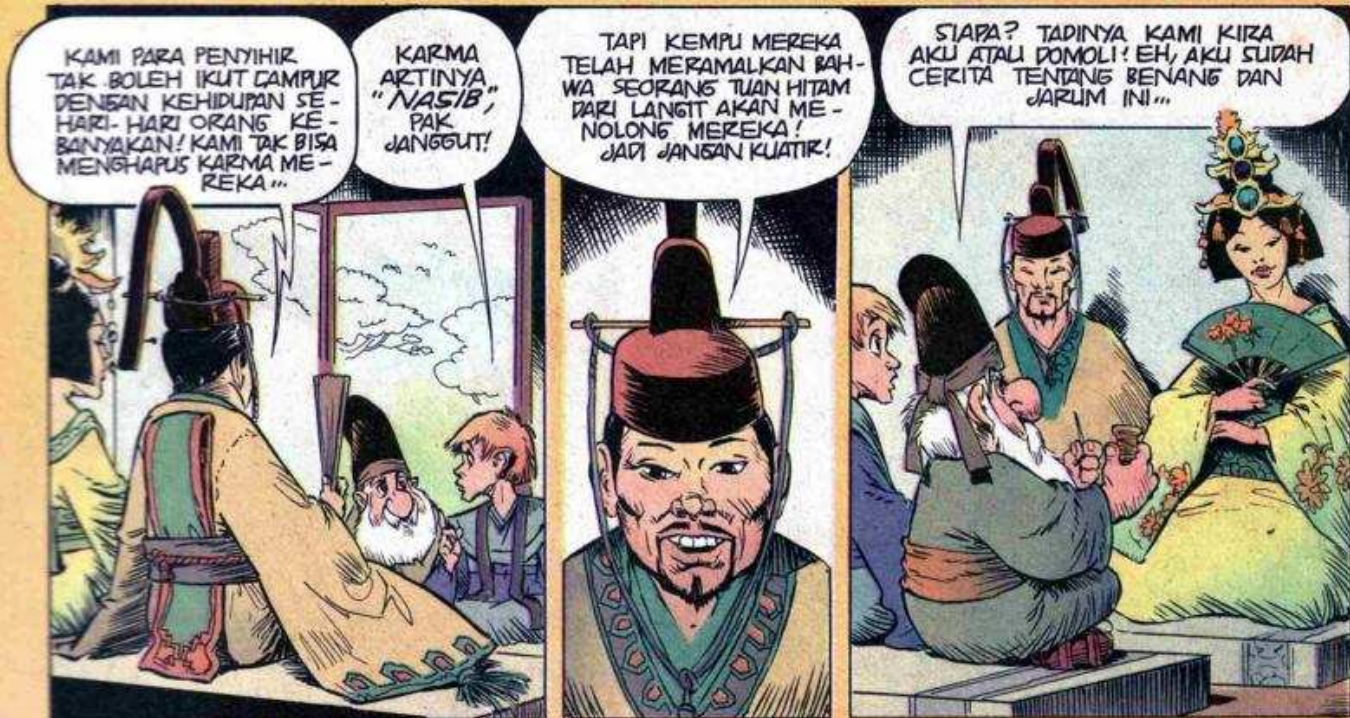








Pak Janggut - Kimono Hitam (10)





KOK KALIAN
KELIHATAN
SERIUS? MANA
DOMOLI?

OH, SEDANG
PAKAI KIMONO...

COBA
DENGAR,
OMIKA...



BOLEH AKU
BERTANYA SESUATU?
APAKAH DI ISTANA
INI ADA NAGA? ATAU
HEWAN PELIHARA-
AN?

NAGA?
TIDAK...



... KENAPA KAU PIKIR
BEGITU? PENYHIR BISA
SAJA MEMBUAT YANG
ANEH-ANEH, TAPI AKU
BELUM PERNAH LIHAT
NAGA DI SINI!

TIDAK, HAHA!
T-TAPI, PAK JANG-
BUT IYA!

YA, DOMOLI
JUGA!



YA, BARU SAJA!
DAN AKU BISA CE-
RITA BAGAIMANA
RUPANYA!

OOOH!

HEI, DOMOLI
WARNA ITU COCOK
UNTUKMU!



LIHAT! SEPERTI
BEGINI! YA KAN,
PAK JANGBUT??

OH, DOMOLI!
DARI MANA ITU?
TAK BOLEH, TAHU!



KIMONO INI MILIK KOSE-NO-KANAOKA!

HAH? INI DIGANTUNG DI LEMARI KATA TAK ADA LAGI YANG LAIN!



KIMONO INI SUDAH BER-ABAD-ABAD MILIK KELUARGA DAN TAK BOLEH DIPAKAI! CEPAT... BUKA, SEBELUM AYAH ATAU IBUKU TAHU!

EH, DENSAZ DULU! MASAKAN AKU HARUS BUKA DI SINI?



AKU SEGERA KEMBALIKAN DAN MEMBAWAKANMU KIMONO YANG LAIN!

AKU SUDAH CAPEK ME-NGENAKAN KIMONO, TAHU!



KEMUDIAN...

NANTI SORE? T-TAPI ITU TAK SOPAN! MAKSUD-KU...

YANG HITAM ITU LEBIH PANTAS UNTUKKU! YANG INI JELEK! YUK, KITA PERGI SAJA NANTI SORE DAN MEN-JEMPUT KAKAKKU!

BERHENTILAH MENGERUTU! KAU TELAH MENGAMBIL KIMONO YANG ANTIK, TAHU!

POMPIT BENAR! YOSHIMA MENGATUR PER-JALANAN KITA SELANJUTNYA! KITA TUNGGU SADA! LAGI PULA AKU MAU URUS SOAL NAGA! NANTI MALAM AKU BERADA!



MALAM ITU...

MANA BAK JANGBUT! TAK MAKAN BERSAMA KITA?

DIA MINTA MAAF! DIA...EH...ABAK CAPEK!

DAN KURASA TAK NAFSU MAKAN!



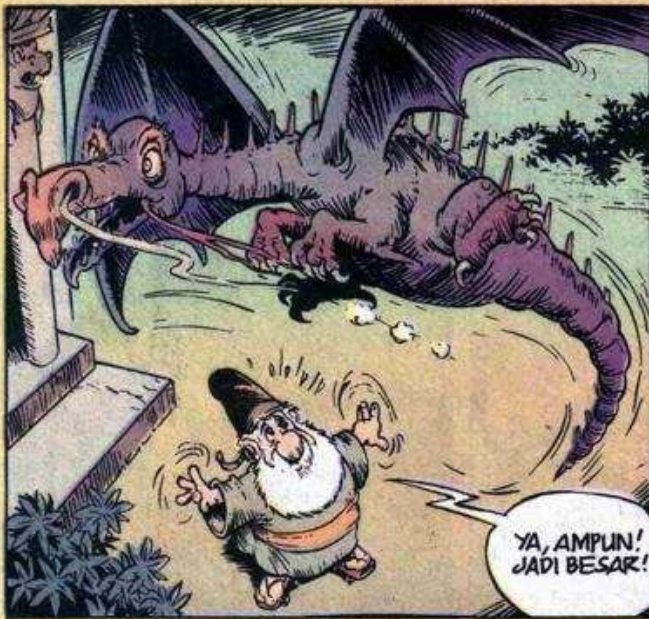
AKU LAPAR BETUL! UNTUNG AKU BAWA BUNTELAN ADAIBKU...



AIH! APA INI?



NAGA! KECIL BETUL? APAKAH NAGA ITU PUNYA ANAK?



YA, AMPUN!
JADI BESAR!



BUKAN
ANAKNYA!
TAPI NAGA
ITU SEN-
DIRI!



HEI, PAK
JANGGUT!
SUDAH
MELIHAT
SESUATU?

YA, YA!
KITA TAK
SALAH
JEDAK!



DIA DATANG DARI
SANA! AYO, IKUT
MASUK!



AIH! DI SINI AKU
TEMUKAN KIMONO
HITAM ITU!



PASTI
KIMONO ITU
ADA SANGKUT
PALTNYA!

LALU BAGAIMANA?
KITA KE YOSHIMA
DAN YEMITSU?

TIDAK!
MASALAH INI KITA
PECAHKAN SENDIRI!
SEPERTI SARAN
YOSHIMA!



KITA USAHAKAN
AGAR KITA BERADA
DI TEMPAT ITU PADA
JAM YANG SAMA
SEPerti KEMARIN
MALAM!

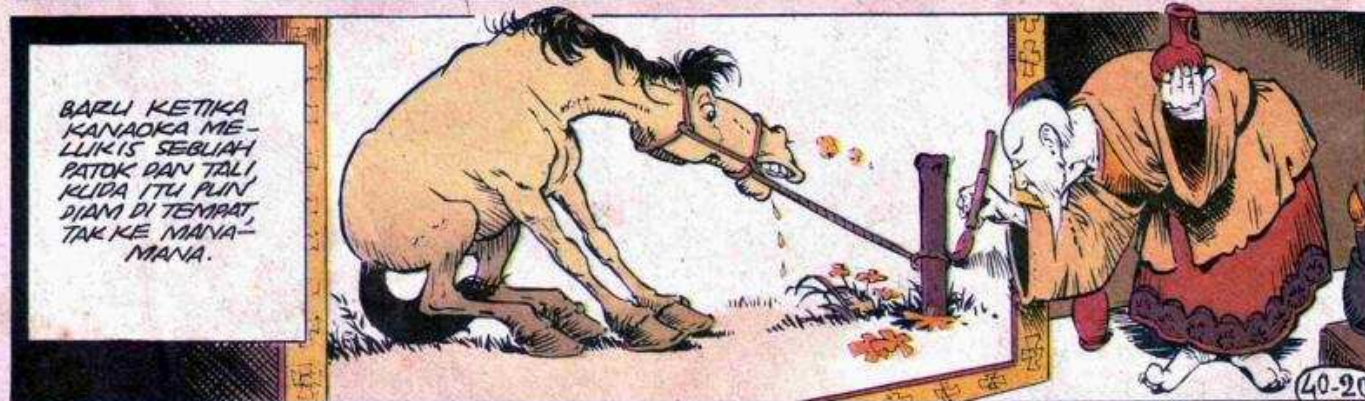


OH, KALIAN PI
SINI? KALI ISTIRAHAT,
PAK JANGGUT!?

HAH?
OH... EH...
YA, OMIKA!
AKU SUDAH
SEBAR!

39-20

Pak Janggut - Kimono Hitam (11)





TRIMS!
SILAKAN
BERSEKANG-
SEKANG!

MAU KE
SANA, PAK
JANGGUT?

DENGARKAN
BAIK-BAIK! AKU
TAHU JALAN
KELUARNYA!
PERHATIKAN!



PAK JANGGUT!
JANGAN!
KIMONO ITU
LEBIH MAHAL
DARI...

PADA SAAT
INI DIA TAK ADA
HARGANYA,
OMIKA!



COBA
LIHAT!

GAMBAR
NAGANYA
HILANG!

OH, JIKA
AYA-IKU
LIHAT...

KOK
BISA?



JANGAN KHAWATIR, OMIKA! NANTI
KIMONO KEMBALI SEPERTI SEMULA!
KANAOKELAH YANG MEMBUATNYA!
SAMA SEPERTI KUDA, DI SENJA HARI
NAGA JADI HIDUP DAN MENGGANGGU
DAERAH SEKITAR SINI!

BAGAIMANA,
PAK JANGGUT?
AKU TAK MENGER-
TI!



MALAM DIA KEMBALI
DAN BERISTIRAHAT! PAKAI-
LAH, DOMOLI! KAU DAPAT
KEHORMATAN JADI "TUAN
BERPAKAIAN HITAM"!



AKU?
HARUS?

JANGAN
TAKUT! AKU
SENJATA APA
YANG HARUS
DIGUNAKAN
TERHADAP
NAGA!



BERBERAPA JAM
KEMUDIAN...

ITU DIA, PAK
JANGGUT!

BAGUS! SIAP-
SIAPLAH, DOMOLI!

HIII,
NGERI!





SEKARANG CEPAT TIDUR, ANAK-ANAK! BESOK AKU MAU MINTRA PADA ORANG TUA OMIKA APA KITA BOLEH LANJUTKAN PERJALANAN!

BESOK? OI...

AKU JUGA!

HUSSH! BARU SAJA JADI "TUAN BERBAJU HITAM", KINI KEKANAK-KANAKAN LAGI!



KALIAN SAJA TIDUR DULU! AKU MASIH MAU JALAN-JALAN BERSAMA OMIKA DI SINAR BULAN...JIKA KITA BESOK HARUS BERPISAH...EH, MAKSUDKU...

KAMI MENGER-TI, POMPIT! SAMPAI BESOK!

YA, SELAMAT TIDUR!



AKU AKAN RINDU PADAMU, POMPIT!

HA HA! TARUHAN, YUK! PASTI DEH CIUMAN!



KEESOKAN HARI...



KAMI SUDAH MENDUGANYA, PAK JANGGUT! SEMUA SUDAH DISIAPKAN UNTUK PERJALANAN SELANJUTNYA!

BAGAIMANA CARANYA, TUAN YEMITSU! MELALUI LEMARI PERJALANAN ANDA?

ATAU ANDA MEM-PLIP KAPAL UNTUK KAMI?



TIDAK! JADI KAMI PIKIR PERJALANAN LEWAT UDARA LEBIH MUDAH! LAGI PULA KALIAN MASIH BISA MELIHAT KEINDAHAN NE-GERI KAMI!

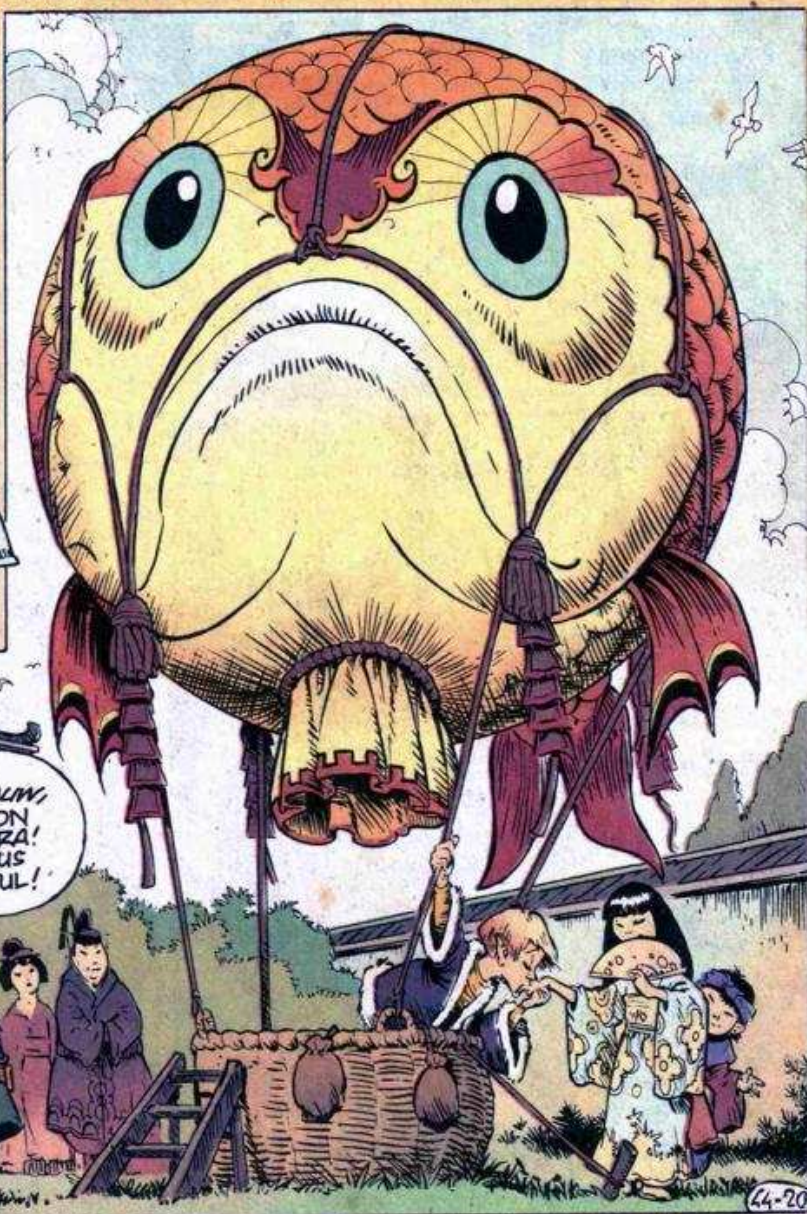


HA, ASAL SADA TIDAK DI ATAS PUNGBUNG NAGA...

DOMOLI!

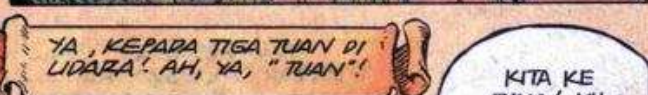
43-20

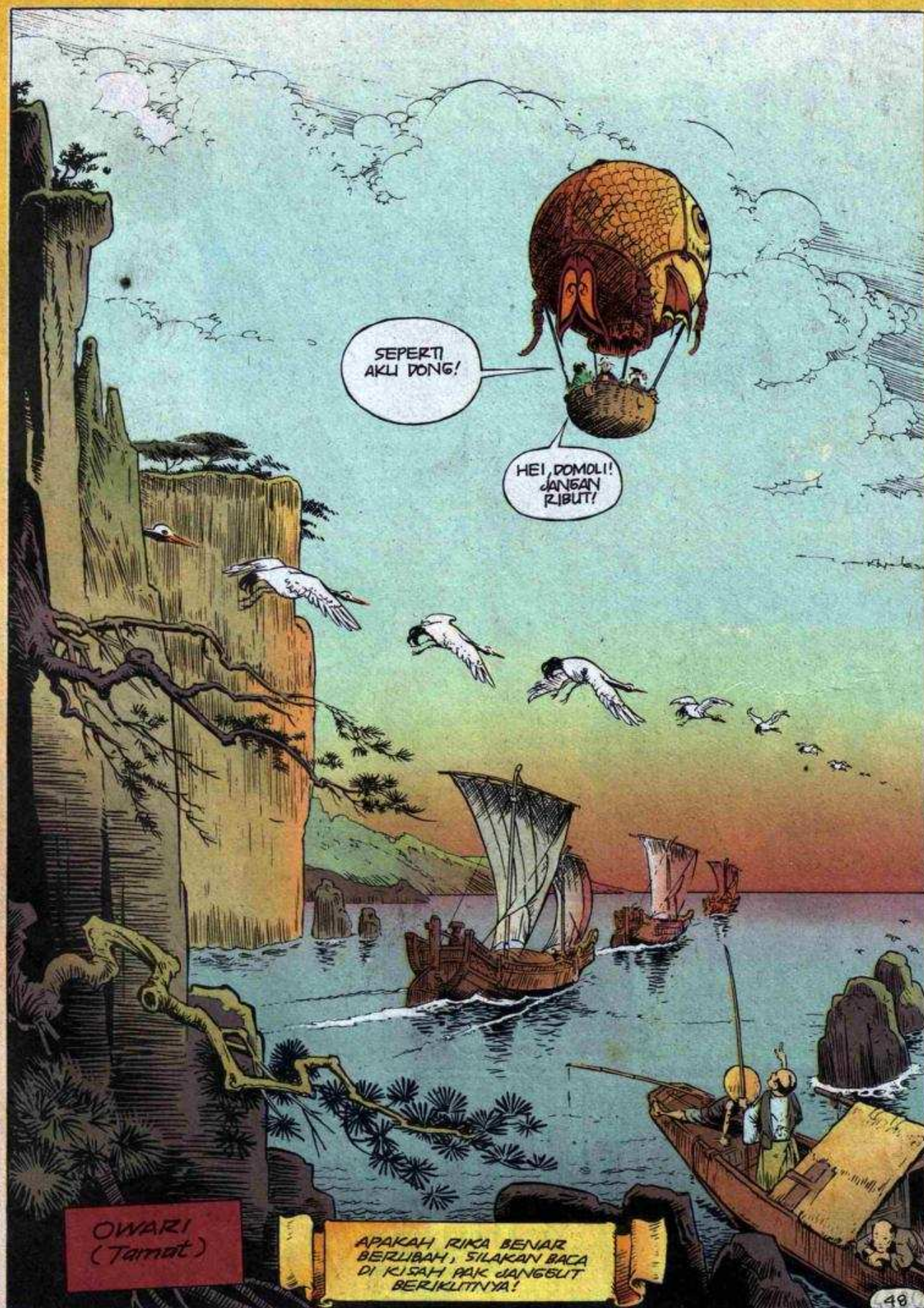
Pak Janggut - Kimono Hitam (12)











SEPERTI
AKU DONG!

HEI, DOMOLI!
JANGAN
RIBUT!

OWARI
(Tamat)

APAKAH RIKA BENAR
BERUBAH, SILAKAN BACA
DI KISAH PAK JANGSUT
BERIKUTNYA!

48